

## 1983/44. Помощь Гане

*Экономический и Социальный Совет,*

*будучи глубоко озабоченным неблагоприятными экономическими условиями в Гане, которые обострились в результате внезапной репатриации более 1 миллиона граждан Ганы и острой нехватки продовольствия, вызванной неблагоприятными погодными условиями,*

*учитывая срочность проблем восстановления в гражданских правах значительного числа лиц, вернувшихся на родину, и их реинтеграции в экономическую жизнь страны в условиях тяжелого состояния экономики,*

*подтверждая срочную необходимость принятия международных мер по оказанию помощи правительству и народу Ганы в их усилиях по подъему экономики и восстановлению в гражданских правах вернувшихся на родину лиц,*

*отмечая с удовлетворением срочную гуманитарную помощь, предоставленную правительствами, системой Организации Объединенных Наций и межправительственными и неправительственными организациями в течение трудного периода притока лиц, возвращающихся на родину,*

*высоко оценивая ответ Генерального секретаря на просьбу правительства Ганы и незамедлительную посылку им межучрежденческой миссии в Гану для проведения консультаций с правительством по вопросу о подготовке краткосрочной и среднесрочной программ помощи, направленных на обеспечение занятости возвратившихся в Гану лиц,*

*заслушав устный доклад Общего координатора специальных программ экономической помощи по вопросу о межучрежденческой миссии, посетившей Гану,*

*принимая во внимание заявление, сделанное в Экономическом и Социальном Совете представителем правительства Ганы,*

1. *принимает к сведению* усилия правительства и народа Ганы, направленные на восстановление в гражданских правах лиц, вернувшихся на родину;

2. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за предпринятые им действия;

3. *принимает к сведению* устный доклад по вопросу о межучрежденческой миссии и поддерживает рекомендации этой миссии;

4. *выражает свою благодарность* всем государствам и межправительственным и неправительственным организациям, которые предоставили срочную гуманитарную помощь Гане;

5. *настоятельно призывает* все государства, межправительственные и неправительственные организации и специализированные учреждения и программы системы Организации Объединенных Наций оказать щедрую поддержку и предоставить дальнейшую помощь, необходимую для того, чтобы позволить Гане выполнять свою программу подъема экономики и предпринимать усилия по восстановлению в гражданских правах лиц, вернувшихся на родину;

6. *просит* Генерального секретаря:

a) *представить доклад* межучрежденческой миссии Генеральной Ассамблеи на ее тридцать восьмой сессии и распространить его на возможно более широкой основе;

b) *обеспечить, чтобы были приняты необходимые финансовые меры для организации эффективной программы международной помощи Гане и мобилизации международной помощи;*

c) *открыть специальный счет в Целевом фонде Организации Объединенных Наций для специальных программ экономической помощи в целях облегчения направления выделенных средств в Гану в соответствии с рекомендациями межучрежденческой миссии;*

d) *информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1984 года о прогрессе в ходе осуществления настоящей резолюции.*

*40-е пленарное заседание  
28 июля 1983 года*

## 1983/45. Помощь Боливии, Перу и Эквадору

*Экономический и Социальный Совет,*

*будучи глубоко озабоченным значительным опустошением, причиненным ливневыми дождями и наводнениями, которые недавно имели место на значительной части территории Боливии, Перу и Эквадора, а также засухой, от которой страдают Боливия и Перу,*

*учитывая, что эти два климатических явления повлекли за собой разрушения в городских и сельских районах и причинили существенный ущерб сельскохозяйственному, животноводческому и агропромышленному секторам,*

*учитывая далее, что эти сектора являются важной основой экономики Боливии, Перу и Эквадора,*

*считая, что для решения возникших срочных проблем требуются программы помощи, восстановления и реконструкции,*

*подчеркивая срочную необходимость в незамедлительных и согласованных международных действиях по оказанию помощи народам и правительствам Боливии, Перу и Эквадора для урегулирования чрезвычайной ситуации, в которой оказались эти страны, и для начала восстановления и реконструкции,*

*отмечая с удовлетворением помощь, предоставленную правительствами, системой Организации Объединенных Наций и правительственными и неправительственными организациями в начале чрезвычайного периода,*

*высоко отмечая работу, проделанную Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий,*

1. *выражает свою благодарность* государствам и организациям, которые предоставили помощь Боливии, Перу и Эквадору;

2. *настоятельно призывает* все государства, правительственные и неправительственные организации и специализированные учреждения сотрудничать в финансировании программ реконструкции и восстановления пострадавших районов Боливии, Перу и Эквадора и активно участвовать в ее осуществлении;

3. *просит* Генерального секретаря:

a) *принять необходимые меры для оказания помощи* правительствам Боливии, Перу и Эквадора в подготовке широкой программы реконструкции и восстановления в пострадавших районах и секторах;

б) предпринять необходимые шаги по мобилизации ресурсов для специальной международной помощи Боливии, Перу и Эквадору;

с) информировать Генеральную Ассамблею на ее тридцать восьмой сессии и Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1984 года о прогрессе в ходе осуществления настоящей резолюции.

*40-е пленарное заседание  
28 июля 1983 года*

**1983/46. Помощь пострадавшим от засухи районам  
Джибути, Кении, Сомали, Судана, Уганды и Эфиопии**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 35/90 и 35/91 от 5 декабря 1980 года, 36/221 от 17 декабря 1981 года и 37/147 от 17 декабря 1982 года о помощи пострадавшим от засухи районам Джибути, Кении, Сомали, Судана, Уганды и Эфиопии.*

*заслушав заявление, сделанное Координатором Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий 11 июля 1983 года,*

*принимая к сведению заявления, сделанные представителями соответствующих государств, в которых подчеркивается катастрофический характер стихийного бедствия,*

*сознавая неблагоприятное воздействие засухи на экономическое и социальное развитие соответствующих стран и на их производство сельскохозяйственной продукции и продовольствия,*

*учитывая высокие расходы, связанные с направлением помощи в отдаленные районы соответствующих стран,*

*отмечая с глубоким беспокойством серьезные последствия для соответствующих стран, в особенности для Эфиопии, засухи, наблюдающейся в течение ряда лет, и возникающую вследствие этого нехватку продуктов питания, скота, кормов и воды,*

*испытывая глубокое беспокойство по поводу интенсивности, постоянного и все более расширяющегося характера засухи в субрегионе.*

*1. с удовлетворением принимает к сведению меры, которые уже приняты Генеральным секретарем в сотрудничестве с Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и другими учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций для обеспечения скорейшей и наиболее эффективной помощи жертвам засухи в Джибути, Кении, Сомали, Судане, Уганде и Эфиопии;*

*2. вновь обращается с призывом ко всем государствам и международным правительственным и неправительственным организациям внести существенный вклад в дело оказания финансовой, материальной и технической помощи пострадавшему населению;*

*3. предлагает Генеральному секретарю в тесной координации с заинтересованными странами, Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций, компетентными специализированными учреждениями и прочими органами системы Организации Объединенных Наций:*

*а) предоставить всю необходимую помощь правительствам Джибути, Кении, Сомали, Судана, Уганды и Эфиопии для разработки в контексте их национальных программ развития конкретных мероприятий по борьбе с засухой как с явлением, носящим периодический характер;*

*б) мобилизовать международную помощь для пострадавшего населения в соответствующих странах;*

*4. предлагает Генеральному секретарю в сотрудничестве с Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и другими организациями системы Организации Объединенных Наций уделять первоочередное внимание восточно-африканскому субрегиону и ежегодно информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии о положении дел в связи с этим вопросом;*

*5. предлагает далее Генеральному секретарю постоянно следить за ситуацией и информировать Генеральную Ассамблею на ее тридцать восьмой сессии о прогрессе, достигнутом в ходе выполнения настоящей резолюции.*

*40-е пленарное заседание  
28 июля 1983 года*

**1983/47. Укрепление способности системы Организации Объединенных Наций принимать меры в связи со стихийными бедствиями и другими бедственными ситуациями**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь на резолюцию 2816 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1971 года, в силу которой было создано Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, и на резолюцию 36/225 от 17 декабря 1981 года, в которой Ассамблея подтвердила мандат Бюро и, в частности, призвала к укреплению и усовершенствованию возможностей и эффективности Бюро,*

*ссылаясь также на резолюцию 37/144 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1982 года, в которой Ассамблея признала, что для достижения эффективной системы координации гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий необходимо укреплять и улучшать возможности и эффективность Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и системы Организации Объединенных Наций в целом,*

*признавая, что в результате принятия этих резолюций и других соответствующих резолюций и решений в настоящее время создана действенная система, необходимая для развития, облегчения и координации деятельности системы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в сотрудничестве с правительствами и добровольными учреждениями,*

*отмечая, что функционирование этой системы было значительно улучшено, но что по-прежнему остается необходимость в ее полном применении,*

*отмечая далее с удовлетворением эффективную деятельность Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий в связи с недавно имевшими место крупными стихийными бедствиями.*